



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 March 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 1 повестки дня

Резолюция, принятая Советом по правам человека 5 марта 2018 года

37/1 Ухудшающаяся ситуация в области прав человека в Восточной Гуте в Сирийской Арабской Республике

Совет по правам человека,

проведя срочную дискуссию для обсуждения ухудшающейся ситуации в области прав человека в Восточной Гуте в Сирийской Арабской Республике, которая в настоящее время находится под осадой сил сирийских властей,

ссылаясь на принципы Устава Организации Объединенных Наций и все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции Совета по правам человека 36/20 от 29 сентября 2017 года, резолюция Генеральной Ассамблеи 72/191 от 19 декабря 2017 года и резолюции Совета Безопасности 2393 (2017) от 19 декабря 2017 года и 2401 (2018) от 24 февраля 2018 года,

ссылаясь также на заявление Генерального секретаря в Совете по правам человека от 26 февраля 2018 года, в частности его четкую позицию в отношении того, что резолюция Совета Безопасности 2401 (2018) подлежит незамедлительному и последовательному выполнению для обеспечения, в частности, немедленного, безопасного, беспрепятственного и устойчивого оказания гуманитарной помощи, эвакуации тяжелобольных и раненых и облегчения страданий сирийского народа, а также подтверждение им того, что все стороны несут обязательства по международному гуманитарному праву, касающиеся защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры,

ссылаясь далее на пресс-релиз Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 21 февраля 2018 года и его заявление в Совете по правам человека от 26 февраля, в которых он выразил тревогу в связи с эскалацией продолжающихся боевых действий в Восточной Гуте и призвал к немедленному прекращению боевых действий и подчеркнул настоятельную необходимость предоставления немедленного доступа к гуманитарной помощи и обеспечения скорейшего упрощения эвакуации больных и раненых, а также желающих выехать мирных жителей, добавив, что любое политическое соглашение в отношении Восточной Гуты должно соответствовать нормам международного права прав человека и международного гуманитарного права и что в результате такого политического соглашения не должно производиться никакого принудительного перемещения гражданских лиц,

GE.18-03599 (R) 090318 090318



* 1 8 0 3 5 9 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



обращая внимание на необходимость привлечения к ответственности виновных в нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, совершенных всеми сторонами в вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике, и подчеркивая в этом отношении важную роль Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики,

1. *решиительно осуждает* все нарушения международного гуманитарного права и все нарушения и ущемления прав человека и основных свобод в Сирийской Арабской Республике;

2. *также решиительно осуждает* продолжающийся отказ в доступе к гуманитарной помощи, неоднократные нападения на медицинские учреждения и другие объекты гражданской инфраструктуры в нарушение международного гуманитарного права, неизбирательное применение тяжелого оружия и бомбовых ударов с воздуха против гражданского населения и предполагаемое применение химического оружия в Восточной Гуте;

3. *приветствует* резолюцию Совета Безопасности 2401 (2018), в которой Совет потребовал, чтобы все стороны в конфликте прекратили без каких-либо задержек боевые действия на период не менее 30 дней подряд, с тем чтобы обеспечить безопасное, беспрепятственное и устойчивое оказание гуманитарной помощи и медицинскую эвакуацию тяжелооболочных и раненых, в соответствии с применимыми нормами международного права, и призывает к ее полному и незамедлительному выполнению всеми сторонами в конфликте;

4. *призывает* все стороны, в частности сирийские власти, выполнить свою обязанность по защите сирийского населения и незамедлительно прекратить все нападения на гражданское население в Восточной Гуте, при том что растущее число жертв среди гражданского населения в Дамаске также вызывают обеспокоенность, поскольку задержки в выполнении соглашения о прекращении огня приносят новые страдания всем сторонам;

5. *подчеркивает* необходимость обеспечения привлечения к ответственности виновных в нарушениях и попрании международного права прав человека и нарушениях международного гуманитарного права в Восточной Гуте, а также подчеркивает, что виновные в нарушениях и попрании международного права прав человека и серьезных нарушениях международного гуманитарного права во всех районах Сирийской Арабской Республики должны быть привлечены к ответу;

6. *требует*, чтобы все стороны, в частности сирийские власти, обеспечили свободный, беспрепятственный и устойчивый доступ Организации Объединенных Наций, ее партнерам-исполнителям и операторам гуманитарной помощи ко всем нуждающимся в помощи, в том числе немедленный доступ для доставки помощи в Восточную Гуту и медицинской эвакуации из нее, а также защиту медицинского и другого гуманитарного персонала, объектов и транспорта;

7. *просит* Независимую международную комиссию по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, после возобновления ее мандата, безотлагательно провести всеобъемлющее и независимое расследование недавних событий в Восточной Гуте и представить обновленную информацию Совету по правам человека о сложившемся положении с проведением последующего интерактивного диалога на его тридцать восьмой сессии;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса и предпринять дальнейшие действия в связи с положением в области прав человека в Сирийской Арабской Республике.

*16-е заседание
5 марта 2018 года*

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 29 голосами против 4 при 14 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Афганистан, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Германия, Грузия, Испания, Катар, Кот-д'Ивуар, Мексика, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Перу, Республика Корея, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Украина, Хорватия, Чили, Швейцария, Япония.

Голосовали против:

Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Куба.

Воздержались:

Ангола, Демократическая Республика Конго, Египет, Ирак, Кения, Кыргызстан, Монголия, Непал, Нигерия, Пакистан, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.]
